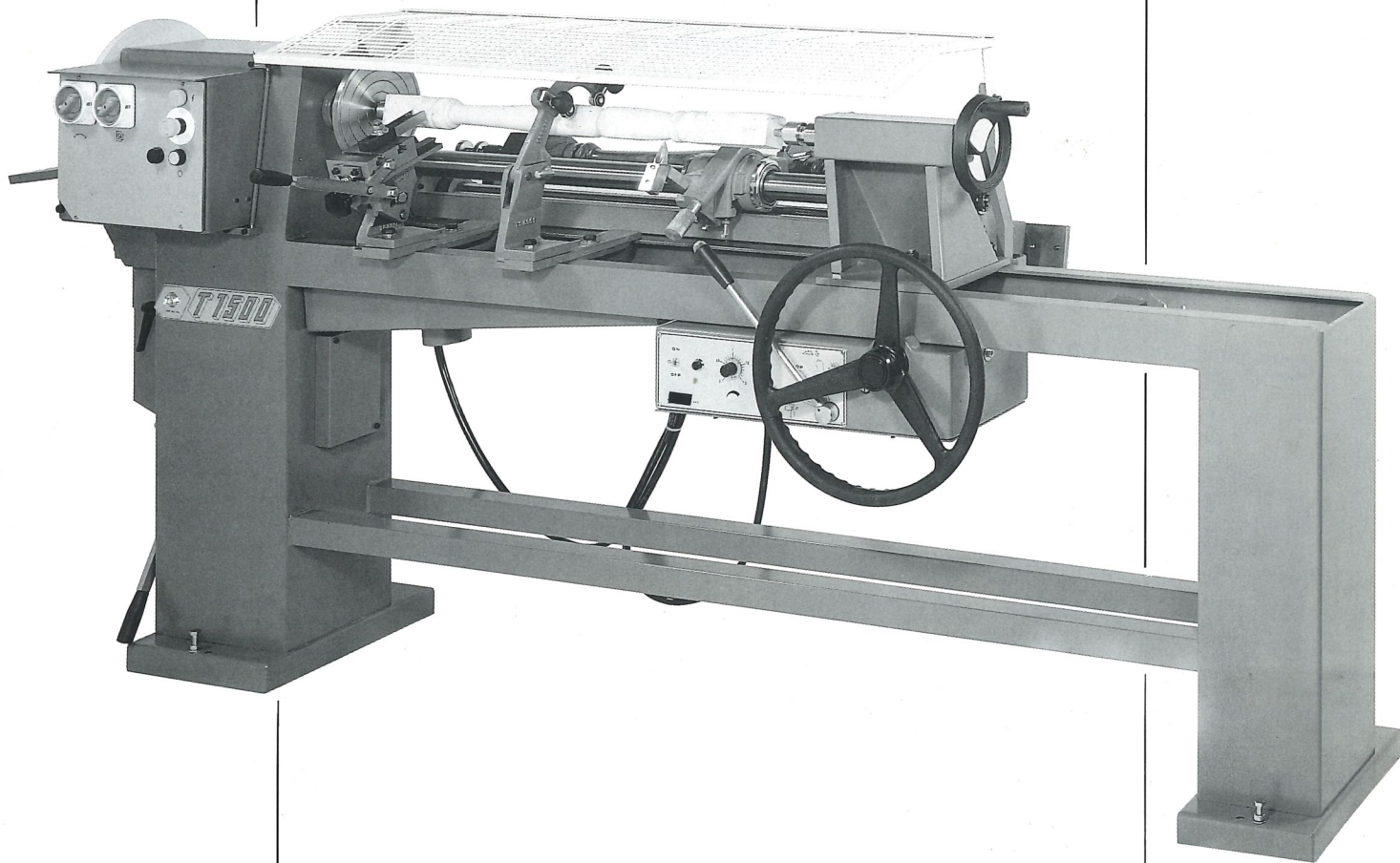


T1500 - TC1500 TC1500/A

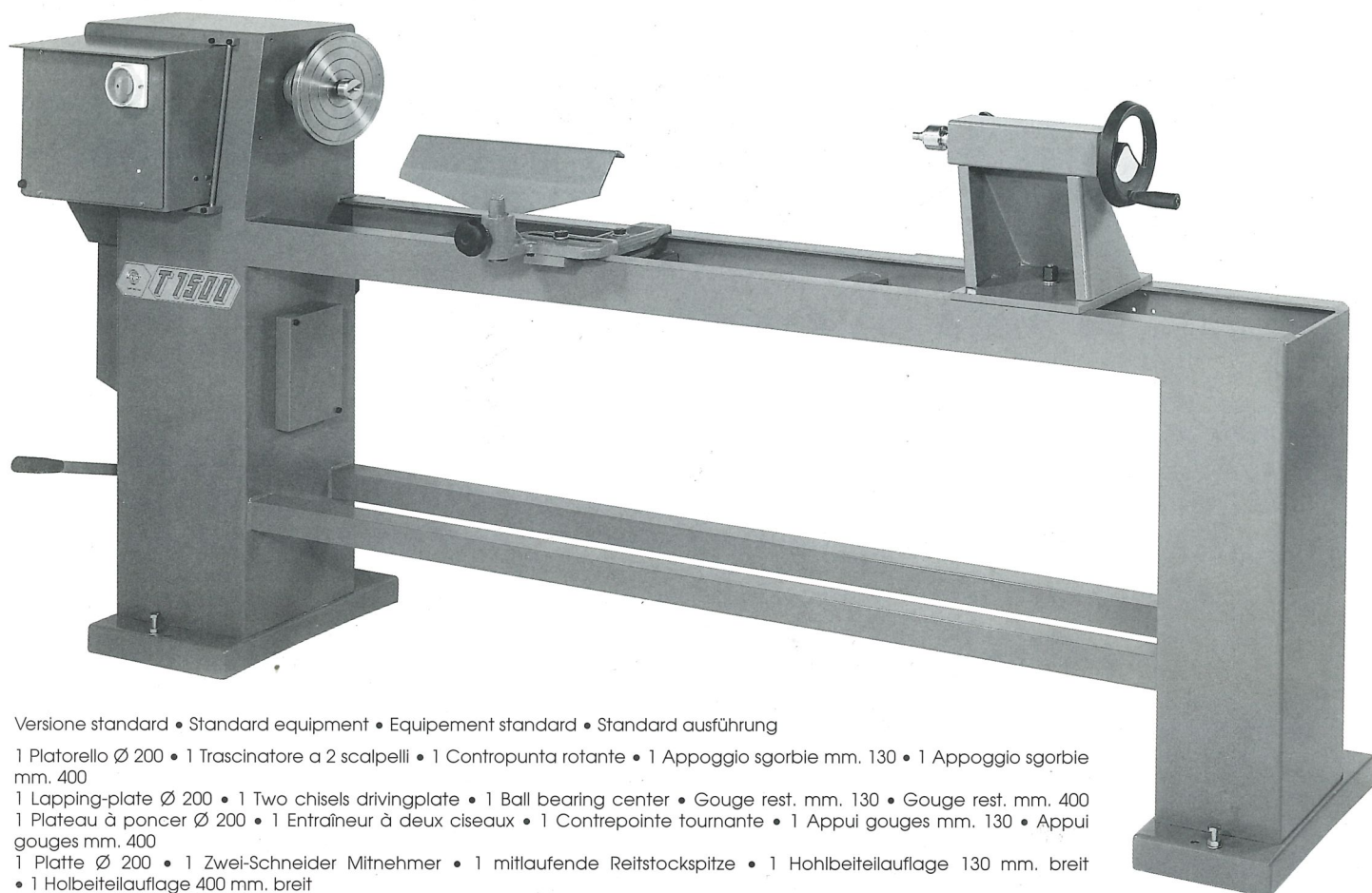
TORNI PER LEGNO
WOOD TURNING LATHES
TOURS A BOIS
HOLZDREH BANK



TC 1500/A (Cod. 637)



STEMA



Versione standard • Standard equipment • Equipement standard • Standard ausführung

1 Platorello Ø 200 • 1 Trascinatore a 2 scalpelli • 1 Contropunta rotante • 1 Appoggio sgorbie mm. 130 • 1 Appoggio sgorbie mm. 400

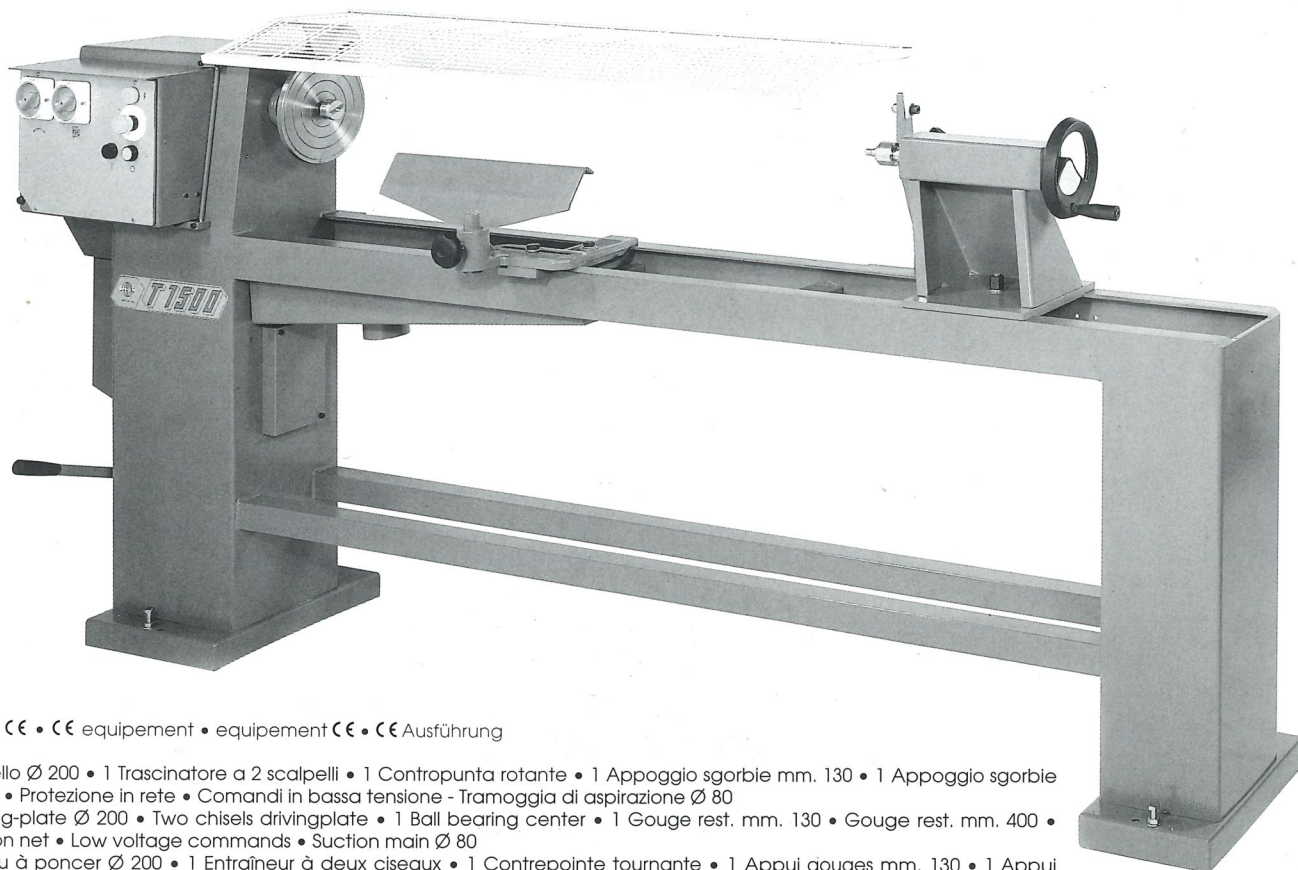
1 Lapping-plate Ø 200 • 1 Two chisels drivingplate • 1 Ball bearing center • Gouge rest. mm. 130 • Gouge rest. mm. 400

1 Plateau à poncer Ø 200 • 1 Entraîneur à deux ciseaux • 1 Contrepointe tournante • 1 Appui gouges mm. 130 • Appui gouges mm. 400

1 Platte Ø 200 • 1 Zwei-Schneider Mitnehmer • 1 mitlaufende Reitstockspitze • 1 Hohlbeiteilaufage 130 mm. breit

• 1 Holbeiteilaufage 400 mm. breit

T 1500 (Cod. 635)



Versione CE • CE equipement • equipement CE • CE Ausführung

1 Platorello Ø 200 • 1 Trascinatore a 2 scalpelli • 1 Contropunta rotante • 1 Appoggio sgorbie mm. 130 • 1 Appoggio sgorbie mm. 400 • Protezione in rete • Comandi in bassa tensione - Tramoggia di aspirazione Ø 80

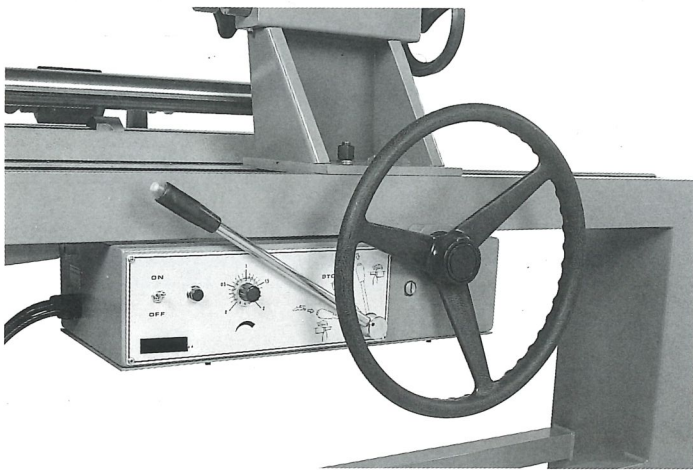
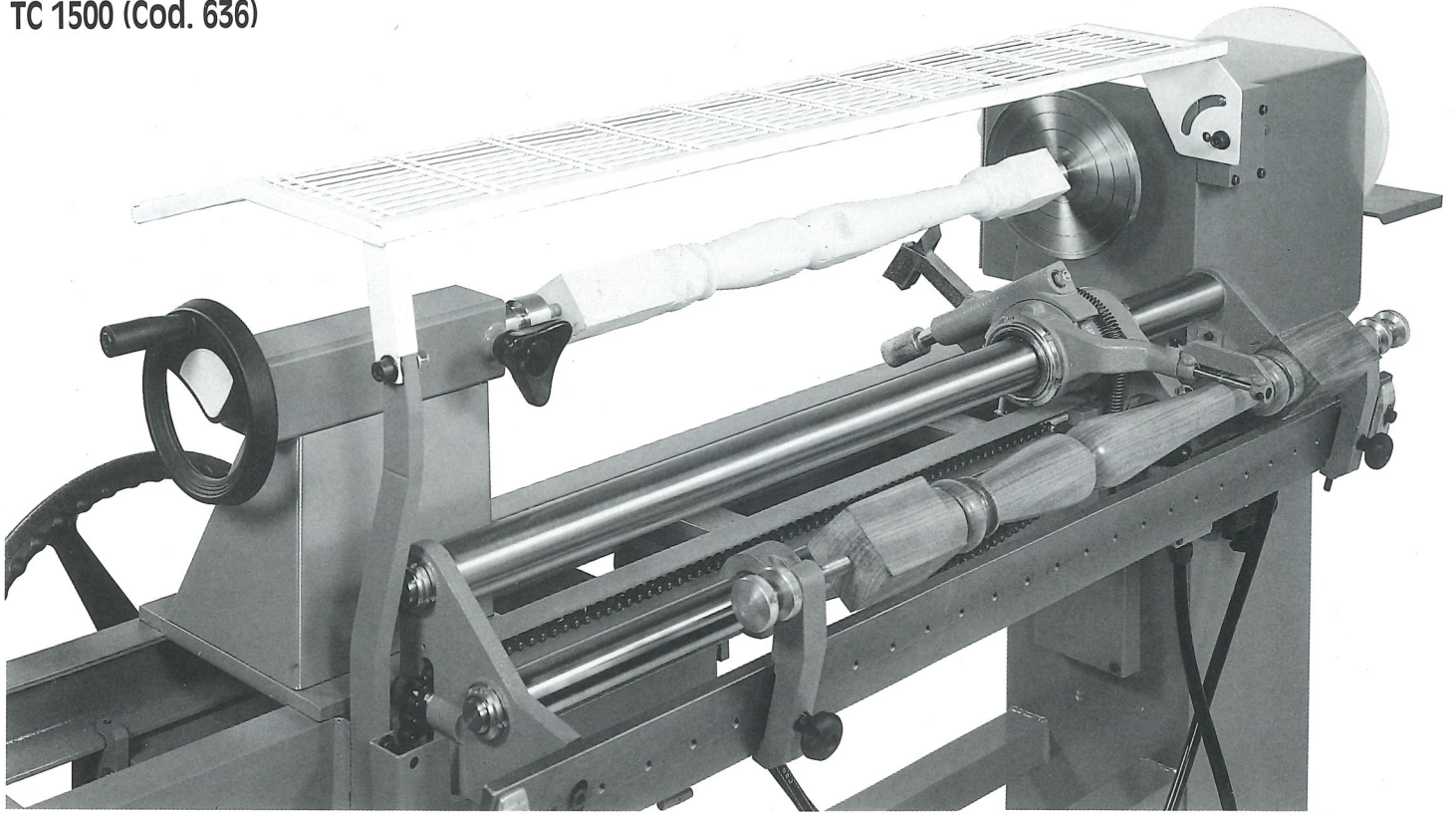
1 Lapping-plate Ø 200 • Two chisels drivingplate • 1 Ball bearing center • 1 Gouge rest. mm. 130 • Gouge rest. mm. 400 • Protection net • Low voltage commands • Suction main Ø 80

1 Plateau à poncer Ø 200 • 1 Entraîneur à deux ciseaux • 1 Contrepointe tournante • 1 Appui gouges mm. 130 • 1 Appui gouges mm. 400 • Grille de protection • Commandes en basse tension • Tube d'aspiration Ø 80

1 Platte Ø 200 • 1 Zwei-Schneider Mitnehmer • 1 mitlaufende Reitstockspitze • 1 Hohlbeiteilaufage 130 mm. breit

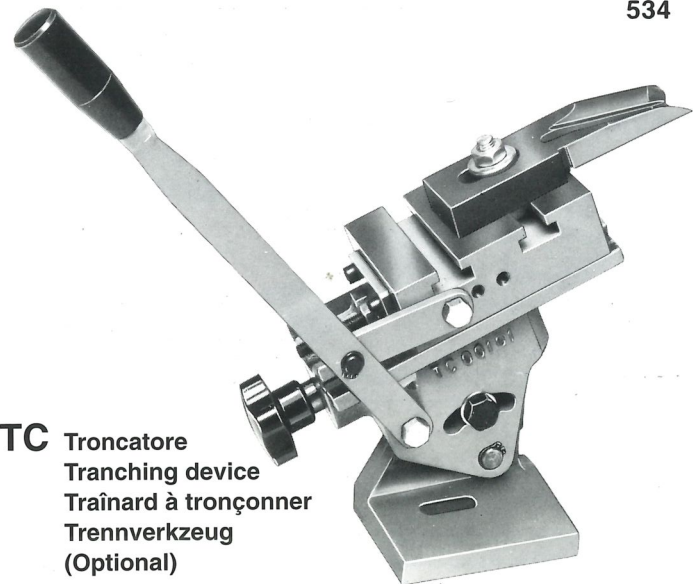
• 1 Holbeiteilaufage 400 mm. breit • Schutzgitter • Steuerungen mit Niederspannung • Ansaugtrichter Ø 80.

TC 1500 (Cod. 636)



TC 150/A (Cod. 637)

534



TC Troncature
 Tranching device
 Trainard à tronçonner
 Trennwerkzeug
 (Optional)

535

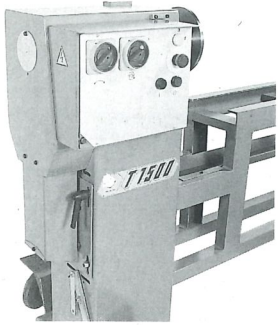


TS Lunetta
 Steadyrest
 Lunette
 Lünette
 Ø min = 20
 Ø max = 100
 (Optional)

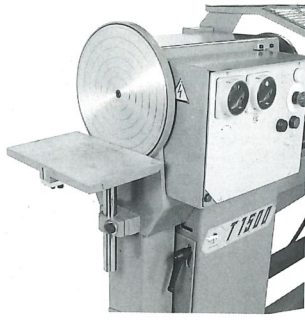
CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE DATEN DATOS TECNICOS

TORNI PER LEGNO - WOOD TURNING LATHES TOURS A BOIS - HOLZ DREHBANK	U.M.	T 1500 (Cod. 635)	TC 1500 (Cod. 636)	TC 1500/A (Cod. 637)
Altezza punte del bancale - Height of centre Hauteur des pointes - Spitzenhöhe	mm	220	220	220
Distanza tra le punte - Distance between centres Entre-pointes - Abstand zwischen den Spitzen	mm	1500	1500	1500
Motore mandrino (2 velocità) - Spindle motor (2 speeds) Moteur du mandrin (2 vitesses) - Spindelmotor (2 Geschwindigkeiten)	HP	1,5/2	1,5/2	1,5/2
Giri mandrino (8 velocità) - Spindle speed (8 speeds) Tours du mandrin (8 vitesses) - Spindeldrehzahl (8 Geschwindigkeiten)	n.	700 - 950 - 1200 - 1400 - 1500 - 1800 - 2400 - 3100		
Cono morse mandrino - Spindle cone Cône morse mandrin - Spindelkonus	n.	2	2	2
Cono morse contropunta - Counter centre Cône morse contre-pointe - Reitstockspitze Aufnahmekonus	n.	3	3	3
Corsa utile copiatore - Copying working stroke Course du groupe à copier - Kopierlänge	mm	-	1000	1000
Diametro massimo copiatura - Copying maximum diametre - Diamètre maxim. de copiage - Höchster Kopierdurchmesser	mm	-	220	220
Motore avanzamento copia, c.c. - Feed copying motor, d.c. Moteur d'avancement copie, c.c. Gleichstrommotor für Kopieraggregat	Volt	-	-	220 c.c.
Velocità avanzamento copia - Copying feed speed Vitesse d'avance copie - Vorschubgeschwindigkeit des Kopieraggregates	m/l'	-	**	0+2 ca.
Velocità avanzamento copia rapido - Copying fast feed speed - Vitesse avance copie rapide - Schnelle Vorschubgeschwindigkeit des Kopieraggregates	m/l'	-	**	2 ca.
Utensili in dotazione - Tools on issue - Outils compris dans l'équipement - Werkzeuge eingeschlossen on Standardausstattung - Utensillos en el equipamiento base	-	-	-	Cod. 115
Peso netto - Net weight Poids net - Netto Gewicht	Kg.	215	275	280
Misure - Sizes Dimensions - Abmessungen (* i box)	mm	2400x480x1200 (*2500x630x1350)	2400x530x1200 (*2500x630x1350)	2400x530x1200 (*2500x630x1350)

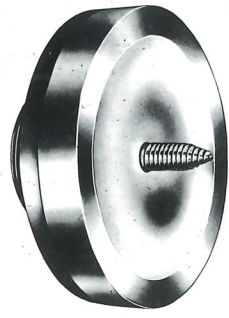
(**) Avanzamento manuale • Manual feed • Avancement manuel • Manueller vorschuß



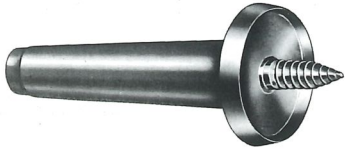
502



503



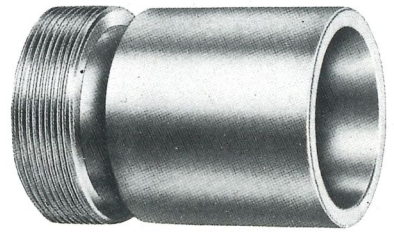
504



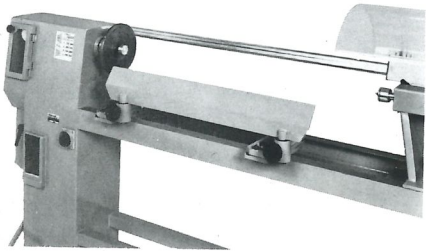
505



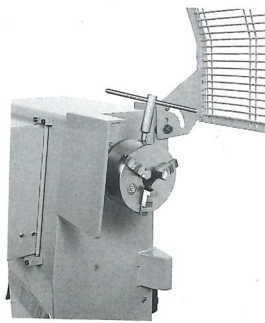
506



507



508



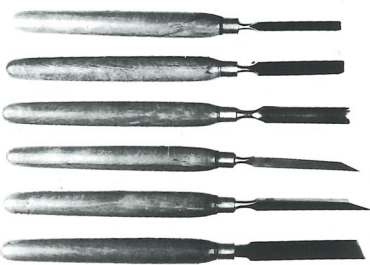
509



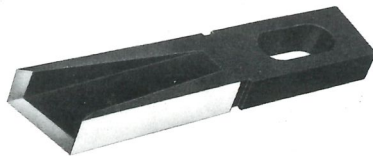
510



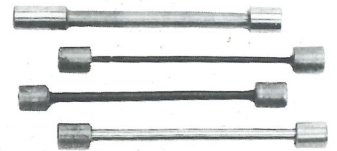
513



511



525



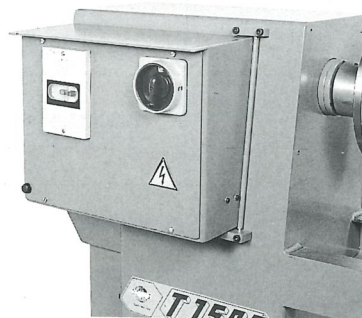
521



522



516



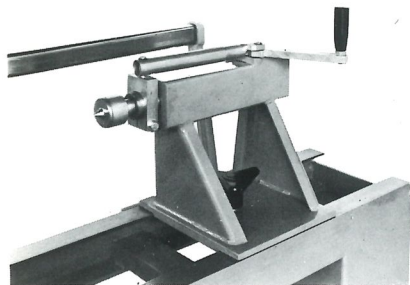
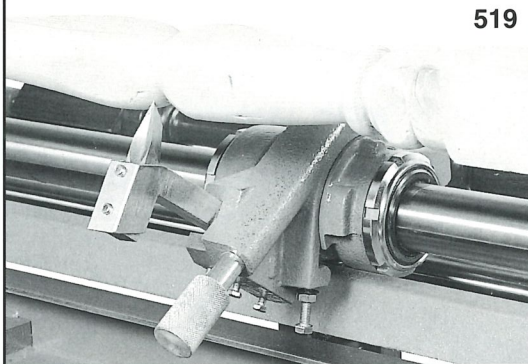
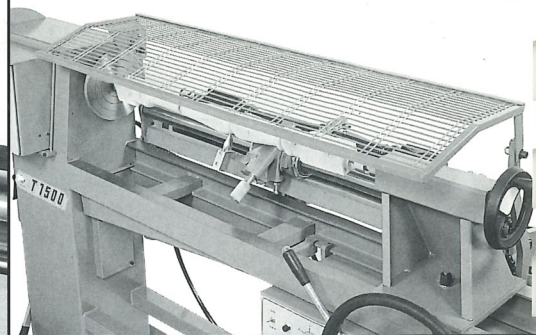
517



515

530

I dati tecnici non sono impegnativi e possono essere variati per migliorie
The above data are not binding to details and can be altered for improvements.
Les données techniques ne sont pas obligatoires et peuvent être modifiés pour améliorations.
Die technische Angaben sind nicht bindend und können für Meliorationen geändert sein.

CRT 518**519****TR 520**

- 502** Tornio per lavorazione pezzi con \varnothing fino a 800 mm. • Wood turning lathe for work pieces up to 800 mm. \varnothing (In. 31,5)
 Tour a bois pour travailler pièces jusqu'à \varnothing 800 mm. • Holzdrehbank für die Bearbeitung von Werkstücken bis 800 mm. Durchm.
- 503** Platorello a piano inclinabile • Lapping-plate and tilting table
 Plateau à poncer et table inclinable • Polierplatte und schrägbarer Tisch
- 504** Trascinatore a vite con flangia \varnothing 125 • Screw center chuck \varnothing 125
 Entraîneur à vis avec bride de \varnothing 125 • Mitnehmerschraube-futter mit Flansch \varnothing 125 (In. 5,1)
- 505** Trascinatore a vite con flangia \varnothing 40 • Screw center chuck \varnothing 40 (In. 1,5)
 Entraîneur à vis avec bride de \varnothing 40 • Mitnehmerschraube-futter mit Flansch \varnothing 40
- 506** Platorello con asole per bloccaggio pezzi • Lapping-plate with slots to fasten pieces
 Plateau à poncer à rainures pour blocage des pièces • Polieren-Schlitzplatte für Werkstückklemmung
- 507** Trascinatore a cono \varnothing 40/50/60 • Cone chuck \varnothing 40/50/60 (In. 1.6/2/2.4)
 Entraîneur conique \varnothing 40/50/60 • Konische Spannfutter \varnothing 40/50/60
- 508** Lunghezza appoggio sgorbie mm. 800 • Rest bar gouges length mm. 800 (In. 31.5)
 Longueur des appuis gouges mm. 800 • Halterungsstange für Werkzeuge Länge mm. 800)
- 509** Mandrino autocentrante \varnothing 80-100-125 corredato di protezione metallica • Three jaw chuck \varnothing 80-100-125 (Int. 3.1 to 5.11) complete with metal protection • Mandrin à trois machoires \varnothing 80-100-125 avec protection métallique
 • Selbstzentrierendes Dreibackenfutter \varnothing 80-100-125 mit Metallschutzscheibe.
- 510** Mandrino porta punte • Drill chuch
 Mandrin porte-mèche • Backenfutter-Bohrkopf
- 511** Serie di sei utensili • Set of six tools
 Jeu de six outils • Sechs Stk. Werkzeugsatz
- 513** Contropunta rotante per lavorazioni ad alte velocità • High speed bearing ball centre
 Contrepointe tournante pour travaux à grande vitesse • Reitstockspitze für Hochgeschwindigkeitsarbeiten
- 515** Utensile bitagliante in HSS • HSS double cutting tool
 Outil en acier super rapide • Doppelschneidwerkzeug
- 516** Trascinatore speciale per alte velocità \varnothing 29 - \varnothing 44 • High speed centre chuck \varnothing 29 - \varnothing 44 (In. 1.1 - 1.7)
 Entraîneur pour travaux à grande vitesse \varnothing 29 - \varnothing 44 • Dreibackenfutter für Hochgeschwindigkeitsarbeiten \varnothing 29 - \varnothing 44
- 517** Salvamotore con distacco automatico in assenza di corrente • Overload protection switch • Disjoncteur thermique à déclenchement automatique en absence de courant électrique • Motorschutzschalter der bei Stromausfall automatisch ausschaltet.
- 518** CRT Contropunta rapida per bloccaggio pezzi • CRT Live center for locking pieces
 CRT Contrepointe rapide pour blocage pièces • CRT Reitstockspitze für die Blockierung der Werkstücke
- 519** Portautensile per utensile a coltello • Holding tools for knife-tool
 Porte-outil pour couteau • Spannfutter für Messer
- 520** Schermo di protezione speciale • Special protective screen • Ecran de protection special
 Spezial schutzschirm
- 521** Rullini copiatore \varnothing 4/5/6 - Copying needle-roller \varnothing 4/5/6 - Tiges \varnothing 4/5/6 - Kopieraggregatrollen \varnothing 4/5/6
- 522** Copiatore fisso • Fixed copying attachment • Copieur fixe • Fix Kopieraggregat
- 525** Utensile per spine 25x20x135 mm • Tool for lockpins 25x20x135 mm
 Outil pour goupilles 25x20x135 mm • Werkzeug für Stifte 25x20x135 mm
- 530** Utensile bitagliante in carburo • Carbide tipped double cutting tool
 Outil bicoupant à mises reportées en carbure • Hartmetall bestücktes Doppelschneidwerkzeug

**STEMA**

46027 S. BENEDETTO PO (MN) - STRADA ROMANA NORD
 Telex: 510642 - Telefax: 059/681774